

Isaiah 26

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 In that day shall this song be sung in the land of Judah; We have a strong city; salvation will God appoint for walls and bulwarks.

יְהוּדָה	בְּאֶרֶץ	הַזֶּה	הַשִּׁיר	יִשָּׁר	הָהּ	וּבַיּוֹם
of Judah	in the land	H2088	shall this song	be sung	H1931	In that day
H3063	H776		H7892	H7891		H3117
חֹמֹת	וְשָׂאֵת	יְשׁוּעָה	לָנוּ	עֲזָ	עִיר	
for walls	will God appoint	salvation	H0	We have a strong	city	
H2346	H7896	H3444		H5797	H5892	
						וּבִלְוָה:
						and bulwarks
						H2426

2 Open ye the gates, that the righteous nation which keepeth the truth may enter in.

שְׁמֵר	צִדִּיק	גּוֹי	יָבֵא	שְׁעָרֵי	פֶּתַח	וְ
which keepeth	that the righteous	nation	may enter in	ye the gates	Open	
H8104	H6662	H1471	H935	H8179	H6605	
						אֱמָנִים:
						the truth
						H529

3 Thou wilt keep him in perfect peace, whose mind is stayed on thee: because he trusteth in thee.

בְּךָ כִּי יִשְׁלַם וְיִשְׁלַם וְתִצַּר סֵם וְיִצָּר
 whose mind is stayed Thou wilt keep him in perfect him in perfect H3588 H0
 H3336 H5564 H5341 H7965 H7965

בְּטוֹחִי:
 on thee because he trusteth
 H982

4 Trust ye in the LORD for ever: for in the LORD JEHOVAH is everlasting strength:

צוּר יְהוָה בְּיְהוָה עַד עַד כִּי יִשְׁלַם וְיִשְׁלַם וְתִצַּר סֵם וְיִצָּר
 Trust JEHOVAH H5704 for ever H3588 for in the LORD JEHOVAH strength
 H982 H3068 H5703 H3050 H3068 H6697

עוֹלָמִים:
 is everlasting
 H5769

5 For he bringeth down them that dwell on high; the lofty city, he layeth it low; he layeth it low, even to the ground; he bringeth it even to the dust.

נִשְׁגָּבָה הַקִּרְיָה מֵרֹם וְיֹשְׁבֵיהֶם יִשְׁחַח
 H3588 For he bringeth down them that dwell on high city the lofty
 H7817 H3427 H4791 H7151 H7682

עַד יִגִּיעַ נָה אֶרֶץ יִשְׁפִּילָהּ יִשְׁפִּילָהּ עַד
 he layeth it low he layeth it low H5704 even to the ground he bringeth H5704
 H8213 H8213 H776 H5060

עָפָר:
 it even to the dust
 H6083

6 The foot shall tread it down, even the feet of the poor, and the steps of the needy.

וְלִים: פְּעָמַי עֲנִי רַגְלִי רַגְלִי תִרְמָס נָה
 shall tread it down The foot The foot of the poor and the steps of the needy
 H7429 H7272 H7272 H6041 H6471 H1800

7 The way of the just is uprightness: thou, most upright, dost weigh the path of the just.

צֶדֶק יִקְ מַעַגְל ל יֵשׁ ר מִיֶּשֶׁר יִם צֶדֶק יִק אֵ כח
 The way of the just is uprightness thou most upright the path of the just
 H734 H6662 H4339 H3477 H4570 H6662

תִּפְלֹס:
 dost weigh
 H6424

8 Yea, in the way of thy judgments, O LORD, have we waited for thee; the desire of our soul is to thy name, and to the remembrance of thee.

לְשִׁמְךָ קוִינ וְיָהוָה ה מִשְׁפָּט יִק אֵ כח אָ ר
 H637 Yea in the way of thy judgments O LORD have we waited is to thy name
 H734 H4941 H3068 H6960 H8034

וְלִזְכָּרְךָ תַּאֲוָת נַפְשׁ:
 and to the remembrance for thee the desire of our soul
 H2143 H8378 H5315

9 With my soul have I desired thee in the night; yea, with my spirit within me will I seek thee early: for when thy judgments are in the earth, the inhabitants of the world will learn righteousness.

בְּקִרְבִּי רוּחִי אֶ בֵּל יְלָה אֹתִי בְּ נַפְשִׁי
 With my soul have I desired thee in the night yea with my spirit within
 H5315 H183 H3915 H637 H7307 H7130

לֹא רֵץ מִשְׁפָּט יִק כִּי אֶשְׁחֶרְךָ
 me will I seek thee early for when thy judgments are in the earth
 H7836 H3588 H834 H4941 H776

יִתְבַּל: יֹשְׁבֵי לָמַד ו צְדָק
 righteousness will learn the inhabitants of the world
 H6664 H3925 H3427 H8398

10 Let favour be shewed to the wicked, yet will he not learn righteousness: in the land of uprightness will he deal unjustly, and will not behold the majesty of the LORD.

יֵם	רָשָׁע	וְבַל	לִמָּד	צְדִיקָה	בְּאֶרֶץ
Let favour be shewed	to the wicked	and will not	learn	righteousness	in the land
H2603	H7563	H1077	H3925	H6664	H776

נֹכַח וְ	יַעֲוֶה ל	וְבַל	יִרְאֶה ה	גִּיא וְ	יְהוָה:
of uprightness	will he deal unjustly	and will not	behold	the majesty	of the LORD
H5229	H5765	H1077	H7200	H1348	H3068

11 LORD, when thy hand is lifted up, they will not see: but they shall see, and be ashamed for their envy at the people; yea, the fire of thine enemies shall devour them.

יְהוָה ה	כָּ מָה	יָדְךָ	בִּל	יֵחֲזוּ ו	יֵחֲזוּ ו
LORD	is lifted up	when thy hand		but they shall see	but they shall see
H3068	H7311	H3027	H1077	H2372	H2372

וְיִבֹּשׁוּ	קִנְיָת	עַם	אֶשׁ	אֵשׁ	צָרֵי יָבִיב
and be ashamed	for their envy	at the people		yea the fire	of thine enemies
H954	H7068	H5971	H637	H784	H6862

תֹּאכְלֵם:

shall devour

H398

12 LORD, thou wilt ordain peace for us: for thou also hast wrought all our works in us.

יְהוָה ה	תִּשְׁפָּט ת	שָׁלוֹם	לָנוּ	כִּי	גַם	כָּל	מַעֲשֵׂי יָדֵינוּ
LORD	thou wilt ordain	peace					all our works
H3068	H8239	H7965	H0	H3588	H1571	H3605	H4639

פָּעַלְתָּ	לָנוּ:
for us for thou also hast wrought	
H6466	H0

13 O LORD our God, other lords beside thee have had dominion over us: but by thee only will we make mention of thy name.

לְבַד זֹלָתָךְ אֲדֹנֵי יָם
 O LORD our God thee have had dominion other lords beside H905
 H3068 H430 H1166 H113 H2108
 בְּךָ בְּזֶכֶר יְיָ שְׁמֶךָ
 H0 over us but by thee only will we make mention of thy name H2142 H8034

14 They are dead, they shall not live; they are deceased, they shall not rise: therefore hast thou visited and destroyed them, and made all their memory to perish.

לֵכִי וְיָקָמוּ בִלְרִפְאָיִם יְחִיו בְּלִימָתַיִם
 They are dead they shall not live they are deceased they shall not rise H3651
 H4191 H1077 H2421 H7496 H1077 H6965
 כָּל וְתֵאֵבֶד וְתִשְׁמִיד וְכָקֵדָה
 therefore hast thou visited and destroyed to perish H3605
 H6485 H8045 H6
 לְמֹנֵם וְכָרָם
 them and made all their memory H0
 H2143

15 Thou hast increased the nation, O LORD, thou hast increased the nation: thou art glorified: thou hadst removed it far unto all the ends of the earth.

נִכְבָּדְתָּ לִגְוֵי יִסְרָאֵל יְהוָה לִגְוֵי יִסְרָאֵל
 Thou hast increased the nation O LORD Thou hast increased the nation thou art glorified H3513
 H3254 H1471 H3068 H3254 H1471
 אֶרֶץ: קִצְוֵי כָל רָחֹק קִדְמָה
 thou hadst removed it far unto all the ends of the earth H776
 H7368 H3605 H7099

16 LORD, in trouble have they visited thee, they poured out a prayer when thy chastening was upon them.

מוֹסְרֶךָ לַחַשׁ צָקוּ וְיָ פָקְדוּ וְיָ בַצָּר יְהוָה
 LORD in trouble have they visited thee they poured out a prayer when thy chastening
 H3068 H6862 H6485 H6694 H3908 H4148

לְמוֹ:
 H0

17 Like as a woman with child, that draweth near the time of her delivery, is in pain, and crieth out in her pangs; so have we been in thy sight, O LORD.

תַּחַ יל תָּחַ לָּ דָת תִּקְרַ יב הָהָ כָּמּ וּ
 Like as a woman with child that draweth near the time of her delivery is in pain
 H3644 H2030 H7126 H3205 H2342
 יְהוָה: מִפְּנֵי יָב הֵי ינוּ כִּי בְחִבְלֵי יָהּ תִזְעַ ק
 and crieth out in her pangs so have we been in thy sight O LORD
 H2199 H2256 H3651 H1961 H6440 H3068

18 We have been with child, we have been in pain, we have as it were brought forth wind; we have not wrought any deliverance in the earth; neither have the inhabitants of the world fallen.

ר וּחַ יָלַ דָּנוּ כָּמּ וּ חַ לָּנוּ הָר ינוּ
 We have been with child we have been in pain we have as it were brought forth wind
 H2029 H2342 H3644 H3205 H7307
 יִפֹּל וּ וְבַל אֶרֶץ בַּעֲשָׂה וְבַל יְשׁוּעַת
 any deliverance neither we have not wrought in the earth neither fallen
 H3444 H1077 H6213 H776 H1077 H5307
 יִשְׁבּ י תִבֹּל:
 have the inhabitants of the world
 H3427 H8398

19 Thy dead men shall live, together with my dead body shall they arise. Awake and sing, ye that dwell in dust: for thy dew is as the dew of herbs, and the earth shall cast out the dead.

יְחִי וְ	יָמָת יָךְ	נִבְלָתִי	יָקוּמ וְ	הִקְ יצו
men shall live	Thy dead	together with my dead body	shall they arise	Awake
H2421	H4191	H5038	H6965	H6974

וְרָנָ וְ	שֹׁכְנֵי י	עֶפְ ר	כִּי טֶלֶךְ	אֹרֶת	טֶלֶךְ
and sing	ye that dwell	in dust	for thy dew	of herbs	for thy dew
H7442	H7931	H6083	H2919	H219	H2919

וְאֶרֶץ	הַכּוֹלֵם	תִּפְּלוּ:
and the earth	the dead	shall cast out
H776	H7496	H5307

20 Come, my people, enter thou into thy chambers, and shut thy doors about thee: hide thyself as it were for a little moment, until the indignation be overpast.

לִי	עַמִּי	בֵּיתְךָ	וְסָג ר	דְּלָתֶיךָ	בְּעֶדְךָ
my people	enter	thou into thy chambers	and shut	thy doors	
H1980	H5971	H935	H2315	H5462	H1157

חֲבֵי י	כְּמִעַט	יָ גַע	עַד	יַעֲבֹר	זַעַם:
about thee hide	thyself as it were for a little	moment		be overpast	until the indignation
H2247	H4592	H7281	H5704	H5674	H2195

21 For, behold, the LORD cometh out of his place to punish the inhabitants of the earth for their iniquity: the earth also shall disclose her blood, and shall no more cover her slain.

לְפָקֵד דִּמְמֻקוֹם וַיֵּצֵא יְהוָה הַיָּהּ כִּי
H3588 H2009 For behold the LORD cometh out of his place to punish
H3068 H3318 H4725 H6485

וְגִלְתָּהּ עַל יוֹדֵהָ יוֹשֵׁב עוֹן
for their iniquity the inhabitants of the earth also shall disclose
H5771 H3427 H776 H5921 H1540

עַל עוֹד וְלֹא יִכְסֶה תַכְסֵּהּ אֶת דַּמַּי יְהִי הָאֶרֶץ
of the earth H853 her blood H3808 and shall no more cover H5750 H5921
H776 H1818 H3680

הָרוּגֶיהָ:
her slain
H2026